

МОЄ МІСТО ХМІЛЬНИК



№1-2 лютий 2020р.

Інформаційний бюлетень міської ради

Розповсюджується безкоштовно

Для громади

Відкрито оновлене управління соцзахисту

Кожна прогресивна і суспільно-орієнтована громада прагне покращити стандарти соціальних послуг, зробити їх максимально доступними для людей і до людей. У місті Хмельник доклали наполегливих зусиль, щоб так сталося, реалізуючи проєкт із реконструкції адмінприміщення управління праці та соціального захисту населення міської ради за принципом «Для людей і до людей».



21 лютого відбулося урочисте відкриття оновленої адмінбудівлі управління праці та соціального захисту населення після проведеної реконструкції приміщення з добудовою.

Колектив управління праці на чолі з його очільницею пані Іриною Тимошенко гостинно і привітно зустрічали гостей у затишному дендрологічному сквері «Гармонія», що є вічнозеленою зоною відпочинку і натхнення.

Надзвичайно приємно, що в таку урочисту мить до міського управління праці завітали шановні гості: Галина Собко – голова обласної організації профспілки працівників соціальної сфери України, представницької делегації колег-очільників та кураторів соціальних управлінь – Галина Кучер із м.Умань (Черкаська область) та Віталій Вечера із м. Козятин (Вінницька область), Андрій Барабан – помічник-консультант народного депутата України Петра Юрчишина, секретар міської ради Павло Крепкий, депутати міської ради Олена Гуцалюк, Олександр Кубряк, Олег Афанасенко, Сергій Ваховський, керівники соціальних установ міста та району, очільники місцевих організацій соціального спрямування.

Після перерізання символічної стрічки для всіх охочих провели оглядову екскурсію затишними кабінетами, просторими коридорами із зоною очікування, дитячим куточком.

Продовжилася урочиста частина заходу у святковій актовій залі. Господарі мали нагоду за горнятком кави, чаю або ж узвару зі смаколиками власного приготування поспілкуватися, ознайомитися із експозицією виставки виробів підопічних територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) міської ради, переглянути промоційне відео про курорт-Хмельник.

Комунікацію розпочала Ірина Тимошенко, яка виступила із презентацією про діяльність управління праці та соціального захисту населення міської ради і територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) міської ради.

До учасників урочистого відкриття із вітанням звернувся Заслужений працівник соціальної сфери України, міський голова Сергій Редчик.

Сергій Борисович відзначив подяками: виконавця робіт, директора ПП «Стандарт МСМ» Миколу Марчука, представниць авторського і технічного нагляду Інну Редчик та Олену Кухрівську.

[Продовження на стор.5](#)

Оголошено конкурс «Чисте місто»

Для поліпшення екологічного стану довкілля, заохочення підприємств, установ, організацій Хмельницької міської ОТГ до зменшення кількості твердих побутових відходів, одержання вторинної сировини та вилучення небезпечних відходів виконавчий комітет міської ради оголошує конкурс «Чисте місто» (далі – Конкурс).

Для участі в Конкурсі підприємствам, установам, організаціям міської громади необхідно подати такі документи (конкурсні пропозиції):

- заяву довільної форми про наміри взяти участь у Конкурсі;
- копії договорів та накладних про здану вторинну сировину за період з 01 червня попереднього року по 01 червня поточного року;
- інформацію за критеріями Конкурсу, надану в довільній формі.

Учасники конкурсу оцінюються за такими критеріями:

- кількість зданої вторинної сировини на одного учня/працівника підприємства, установи, організації;
- вартість зданої вторинної сировини /1 кг.;
- наявність та доступність інформації

щодо проведення роздільного збору ТПВ на підприємстві, установі, організації;

- робота для популяризації роздільного збору ТПВ на підприємстві, установі, організації.

Конкурсні пропозиції подаються до Центру надання адміністративних послуг у м. Хмельнику до 10 червня 2020 року (узагальнена інформація приймається за період з 1 червня попереднього року по 1 червня поточного року).

Переможець Конкурсу буде відзначений грошовою винагородою.

Розмір загальної грошової винагороди визначається щорічно відповідно до Програми розвитку житлово-комунального господарства та благоустрою Хмельницької міської об'єднаної територіальної громади та розподіляється наступним чином:

- переможець за I місце отримує 50% від загальної суми винагороди;
- переможець за II місце отримує 30% від загальної суми винагороди;
- переможець за III місце отримує 20% від загальної суми винагороди.

Результати Конкурсу та розмір грошової винагороди затверджуються рішенням виконавчого комітету міської ради.

28 лютого – громадські слухання

28 лютого 2020 року о 15.00 год. у залі засідань міської ради (2 поверх) відбудуться громадські слухання з розгляду наступних питань:

- «Про публічне представлення інформації про виконання місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаної територіальної громади за 2019 рік»;
- «Про публічне представлення інформації про виконання бюджетних програм та показників за 2019 рік головними розпорядниками коштів міського бюджету Хмельницької міської об'єднаної територіальної громади».

Запрошуються депутати міської та обласної рад, члени виконавчого комітету міської ради 7 скликання, голови вуличних та будинкових комітетів, керівники підприємств, установ та організацій, жителі Хмельницької міської об'єднаної територіальної громади.

Консультації для підприємців

Відповідно до розпорядження міського голови від 31.01.2020р. №38-р «Про визначення посадових осіб Хмельницької міської ради за надання консультацій з питань організації та провадження підприємницької діяльності» окремих посадових осіб міської ради уповноважено надавати консультації жителям громади з питань організації та провадження підприємницької діяльності:

- з питань законодавства щодо державної реєстрації суб'єктів господарювання – державного реєстратора юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань реєстраційного відділу міської ради Білаш Нілу Кирилівну;
- з питань оформлення документів щодо купівлі (оренди) земельних ділянок для провадження підприємницької діяльності – начальника відділу земельних відносин міської ради Тишкевич Світлану Вікторівну;
- з питань щодо використання комунального майна для провадження підприємницької діяльності – завідувача сектору комунальної власності управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради Киенко Галину Григорівну.

Більше цікавих новин - на сайті міста ekhmilnyk.gov.ua та у [f HmilnykMRada](https://www.facebook.com/HmilnykMRada)



На сесії міської ради

7 лютого під головуванням міського голови Сергія Редчика відбулася 71 позачергова сесія міської ради 7 скликання. На початок пленарного засідання зареєструвалися 26 депутатів, які розглянули вісім питань порядку денного.



Одностороннім волевиявленням депутатського корпусу підтримано внесення змін до Програми розвитку фізичної культури і спорту у Хмельницькій міській об'єднаній територіальній громаді, зміни до якої включали в себе реконструкцію стадіону, футбольного поля та легкоатлетичних доріжок дитячої юнацької спортивної школи по вулиці Столярчука. Це важливий захід, який надасть змогу молоді нашого міста більш комфортно займатися спортом, а також заохотить молодь спробувати себе в різних видах спорту.



Тривалу дискусію викликало обговорення проекту рішення «Про внесення змін та доповнень до Комплексної програми покращення умов медичного обслуговування жителів Хмельницької міської ОТГ на 2020-2023 роки».



Проект рішення програми покращення умов медичного обслуговування передбачав виділення коштів місцевого бюджету на придбання двадцяти персональних комп'ютерів, принтерів та медичних інформаційних систем для обладнання робочих місць лікарів з метою



подальшого підключення КНП «Хмельницька ЦРП» до електронної системи здоров'я e-Health.

Це питання уже розглядалося на пленарному засіданні сесії та не було підтримало депутатським корпусом. Відмова у виділенні коштів була аргументована завищенням ціни на комп'ютери та устаткування до них.

На засіданні був присутній заступник директора по медичній частині Андрій Блажко, який надав відповіді на запитання. Депутати закликали керівництво лікарні до активнішої співпраці.

У ході тривалої дискусії було висловлено багато запитань щодо незадовільної роботи лікарні. Зрештою проект цього рішення не набрав необхідної кількості голосів.



У ході пленарного засідання було внесено зміни до Порядків використання коштів місцевого бюджету Програми підвищення енергоефективності та зменшення споживання енергоресурсів в Хмельницькій міській об'єднаній територіальній громаді на 2018-2020 роки які передбачають процедуру виділення коштів на реконструкцію будівлі з використан-



ням енергозберігаючих технологій із утепленням фасадів та горищних перекриттів дитячих навчальних закладів №1 та №7, капітальний ремонт покрівлі та утеплення горища загальноосвітньої школи I-III ст.№3 та встановлення газових котлів, насосів для комунального закладу «Соколівський заклад загальної середньої освіти I-II ступенів».



Депутати розглянули та підтримали проекти рішень, що стосувались фінансової сфери громади, а саме: «Про затвердження звіту про виконання місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді за 2019 рік», «Про затвердження договорів про передачу коштів між місцевими бюджетами у 2020 році» та «Про внесення змін до рішення 68 сесії міської ради 7 скликання від 16.12.2019 року №2391 «Про бюджет Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2020 рік» (зі змінами)».

Останнім, депутати затвердили проект рішення, що стосувався врегулювання земельних відносин у Хмельницькій міській об'єднаній територіальній громаді.

5 березня - позачергова сесія міської ради

Відповідно до розпорядження міського голови 5 березня 2020 року о 15.00 год. у залі засідань міської ради /2 поверх/ відбудеться позачергова 72 сесія. На розгляд сесії виносяться наступні питання:

Про внесення змін та доповнень до Комплексної програми покращення умов медичного обслуговування жителів Хмельницької міської ОТГ на 2020-2023 роки.
Інформація: Підвальнюка Ю.Г., начальника управління економічного розвитку та євроінтеграції міської ради.

Про внесення змін до Програми розвитку освіти Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2019-2021 роки, затвердженої рішенням 53 сесії Хмельницької міської ради 7 скликання від 19.10.2018 року №1699 (зі змінами).
Інформація: Коведи Г.І., начальника управління освіти Хмельницької міської ради.

Про внесення змін до Порядку використання коштів місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді та фінансування заходів Програми розвитку освіти Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2019-2021 роки, затвердженого 61 сесією міської ради скликання від 16 квітня 2019р. № 2032.
Інформація: Коведи Г.І., начальника управління освіти Хмельницької міської ради.

Про внесення змін до Програми утримання дорожнього господарства Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2018-2020 рр., затвердженої рішенням 45 сесії міської ради 7 скликання від 08.12.2017р. №1256 (зі змінами).
Інформація: Сташка І.Г., начальника управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради.

Про внесення змін та доповнень до міської цільової Програми регулювання земельних відносин та управління комунальною власністю у Хмельницькій міській об'єднаній територіальній громаді на 2017-2020 роки (зі змінами).
Інформація: Сташка І.Г., начальника управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради.

Про внесення змін до Порядку використання коштів місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді, передбачених на фінансування Програми розвитку житлово-комунального господарства та благоустрою Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2019-2021 роки (зі змінами).
Інформація: Сташка І.Г., начальника управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради.

Про внесення змін до Порядку використання коштів місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді, передбачених на фінансування Програми утримання дорожнього господарства Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2018-2020 роки (зі змінами).
Інформація: Сташка І.Г., начальника управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради.

Про внесення змін до Порядку використання коштів місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді, передбачених на фінансування Програми забезпечення населення Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді якісною питною водою на 2013-2020 роки (зі змінами).
Інформація: Сташка І.Г., начальника управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради.

Про внесення змін до Порядку використання коштів місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді, передбачених на фінансування міської цільової Програми регулювання земельних відносин та управління комунальною власністю у Хмельницькій міській об'єднаній територіальній громаді на 2017-2020 роки (зі змінами).
Інформація: Сташка І.Г., начальника управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради.

Про продаж Самадову Т земельної ділянки, що розташована у м. Хмельнику по вул. Курортна, 35А.
Інформація: Тишкевич С.В., начальника відділу земельних відносин міської ради.

Про внесення змін до рішення 68 сесії міської ради 7 скликання від 16.12.2019 року №2391 «Про бюджет Хмельницької міської об'єднаній територіальній громаді на 2020 рік» (зі змінами).
Інформація: Тищенко Т.П., начальника фінансового управління міської ради.

Про затвердження договору про передачу коштів між місцевими бюджетами у 2020 році.
Інформація: Тищенко Т.П., начальника фінансового управління міської ради.

Бюджет-2019: головні цифри

Міський бюджет – це «гаманець», в якому публічно, планово та прогнозовано обліковуються доходи і витрати міської громади з врахуванням пріоритетів і стимулів, балансу територіального розвитку та викликів часу. Яким був наш, «хмельницький гаманець» 2019 року? - розповідається у звітній інформації фінансового управління Хмельницької міської ради.



За результатами 2019 року до місцевого бюджету Хмельницької міської об'єднаної територіальної громади надійшло 264774,8 тис грн, у тому числі податків та зборів 146276,2 тис грн, міжбюджетних трансфертів 118498,6 тис гривень.

Індекс виконання бюджетних надходжень за видами: **Податок та збір на доходи фізичних осіб – 102,1** відсотка уточненого річного плану, сума надходжень склала 75900,5 тис грн, у порівнянні з 2018 роком надходження зросли на 12899,6 тис грн (20,5%).



Податку на прибуток підприємств та фінансових установ комунальної власності надійшло 378,9 тис грн, при плані 378,4 тис грн, або 100,1 відсотка уточненого річного плану. Проти 2018 року надходження зросли на 240,4 тис грн (173,8%).

Акцизного податку з вироблених в Україні та ввезених на митну територію України підакцизних товарів (пальне) впродовж звітного періоду надійшов у сумі 5884,2 тис грн, що складає 86,0 відсотка уточненого річного плану. Проти відповідного періоду минулого року надходження зменшилися на 819,8 тис грн за рахунок зменшення бази оподаткування.

Акцизного податку з реалізації суб'єктами господарювання роздрібної торгівлі підакцизних товарів у 2019 році надійшло 4157,0 тис грн, що складає 102,8 відсотка уточненого річного плану. Проти відповідного періоду минулого року надходження зросли на 462,7 тис грн (12,5%).

Податок на майно – 104,2 % уточненого річного плану, сума надходжень склала 23300,5 тис грн, у порівнянні з 2018 роком надходження збільшилися на 3604,3 тис грн (18,3%).

У складі податку на майно зараховано: **– податок на нерухоме майно**, відмінне від земельної ділянки – 2345,6 тис грн, або 109,0 відсотка уточненого річного плану. Проти відповідного періоду минулого року надходження зросли на 786,9 тис грн (на 50,5%).

– плата за землю – 20662,7 тис грн, або 103,7 відсотка уточненого річного плану. Проти відповідного періоду минулого року надходження збільшилися на 2850,3 тис грн (на 16,0%).

– транспортний податок надійшов у сумі 292,2 тис грн, або 100,4 відсотка уточненого річного плану. Транспортного податку з фізичних осіб надійшло 185,4 тис грн, або 100,2 відсотка уточненого річного плану. У порівнянні з 2018 роком надходження збільшилися на 4,2 тис грн (2,3%).

Транспортного податку з юридичних осіб надійшло 106,8 тис грн, або 100,7 відсотка уточненого річного плану.

Туристичного збору надійшло 29,5 тис грн, або 101,0 відсотка уточненого річного плану. Проти відповідного періоду минулого року надходження зросли на 12,0 тис грн (на 68,7%).

Єдиного податку – 101,5 відсотка уточненого річного плану, сума надходжень склала 20671,7 тис грн, у порівнянні з 2018 роком надходження зросли на 2893,3 тис грн (на 16,3%).

Частина **чистого прибутку** (доходу) комунальних унітарних підприємств та їх об'єднань, що вилучається до відповідного місцевого бюджету надійшло 186,4 тис грн, що становить 100,02 відсотка до уточненого річного плану. Проти відповідного періоду минулого року надходження зросли на 67,8 тис грн (на 57,2%).

Адміністративні штрафи та інші санкції – надійшло 10,7 тис грн, що становить 162,3 відсотка уточненого річного плану. Суму надходжень склали адміністративні штрафи, накладені адміністративною комісією міської ради. Проти 2018 року надходження збільшилися на 3,5 тис грн (на 47,5%).

Адміністративні штрафи та штрафні санкції за порушення законодавства у сфері виробництва та обігу алкогольних напоїв та тютюнових виробів надійшло 88,5 тис грн, що становить 110,1 відсотка уточненого річного плану. У порівнянні з 2018 роком надходження збільшилися на 2,0 тис грн (на 2,3%).

Адміністративні збори та платежі – надійшло в сумі 3368,0 тис грн, або 102,2 відсотка уточненого річного плану.

Плата за встановлення земельного сервіту надходження склали 34,4 тис грн, або 106,1 відсотка уточненого річного плану. Проти 2018 року надходження збільшилися на 23,9 тис грн (272,2%).

Інші надходження – надійшли в сумі 736,6 тис грн, або 106,4 відсотка уточненого річного плану.

Екологічного податку надійшло 87,4 тис грн,

або 138,3 відсотка річного плану. Проти минулого року надходження зменшилися на 18,5 тис грн, за рахунок зменшення бази оподаткування.

До **бюджету розвитку** надійшло коштів у сумі 7011,5 тис грн, а саме: **– надходження коштів пайової участі у розвитку інфраструктури населеного пункту – 71,9 тис грн;** **– від відчуження майна, що перебуває у комунальній власності – 5197,8 тис грн;** **– кошти від продажу земельних ділянок несіельськогосподарського призначення – 1741,8 тис грн.**

До цільових фондів, утворених міською радою надійшло 12,9 тис грн, що складає 128,5 відсотка плану.

Власних надходжень бюджетних установ зараховано 3696,1 тис грн, або 111,5 відсотка річного плану. Проти минулого року надходження зросли на 670,6 тис грн (22,2%).



У 2019 році трансфертів до міського бюджету надійшло 118498,6 тис грн, зокрема:

– базова дотація – 2043,1 тис грн, що на 2305,4 тис грн менше у порівнянні з 2018 роком; **– дотація з місцевого бюджету за рахунок стабілізаційної дотації з державного бюджету – 44,3 тис грн;**

– субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури об'єднаних територіальних громад – 387,0 тис грн;

– освітня субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам – 35551,0 тис грн, що на 6748,4 тис грн більше у порівнянні з 2018 роком;

– медична субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам – 20996,9 тис грн;

– субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам на здійснення заходів щодо соціально-економічного розвитку окремих територій – 1484,0 тис грн, що на 1303,0 тис грн менше у порівнянні з 2018 роком;

– субвенція з місцевого бюджету на надання пільг та житлових субсидій населенню на оплату електроенергії, природного газу – 19667,9 тис грн, що на 66180,2 тис грн менше проти надходжень 2018 року;

– субвенція з місцевого бюджету на надання пільг та житлових субсидій населенню на придбання твердого та рідкого пічного палива – 65,4 тис грн, що на 55,8 тис грн менше у порівнянні з 2018 роком;

– субвенція з місцевого бюджету на виплату допомоги сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям – 30350,5 тис грн, що на 389,9 тис грн більше у порівнянні з 2018 роком;

– субвенція з місцевого бюджету на виплату грошової компенсації за належні для отримання жилі приміщення для сімей учасників бойових дій – 1740,6 тис грн;

– субвенція з місцевого бюджету на виплату державної соціальної допомоги на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, грошового забезпечення батькам-вихователями і прийомними батькам за надання соціальних послуг у дитячих будинках сімейного типу та прийомних сім'ях за принципом "гроші ходять за дитиною" – 868,8 тис грн, що на 87,0 тис грн менше проти надходжень 2018 року;

– субвенція з місцевого бюджету на проектні, будівельно-ремонтні роботи, придбання житла та приміщень для розвитку сімейних та інших форм виховання, наближених до сімейних, та забезпечення житлом дітей-сиріт, дітей, позбавлених батьківського піклування – 354,2 тис грн;

– субвенція з місцевого бюджету на здійснення переданих витрат у сфері освіти за рахунок коштів освітньої субвенції – 1838,2 тис грн;

– субвенція з місцевого бюджету за рахунок залишків коштів освітньої субвенції, що утворився на початок бюджетного періоду – 24,2 тис грн;

– субвенції з місцевого бюджету на надання державної підтримки особам з особливими освітніми потребами – 285,2 тис грн, що на 5,4 тис грн менше проти надходжень 2018 року;

– субвенція місцевого бюджету на забезпечення якісної, сучасної та доступної загальної середньої освіти – 542,1 тис грн;

– інші субвенції – 1707,0 тис грн;

– субвенція з місцевого бюджету на будівництво мультифункціональних майданчиків для занять ігровими видами спорту – 548,2 тис грн.

Видатки бюджету Хмельницької міської об'єднаної

територіальної громади за 2019 рік проведені в сумі 264863,8 тис грн, що на 18634,7 тис грн, або на 7,0 % менше аналогічного показника 2018 року. Рівень виконання річного плану (зі змінами) становить 93,7 %.

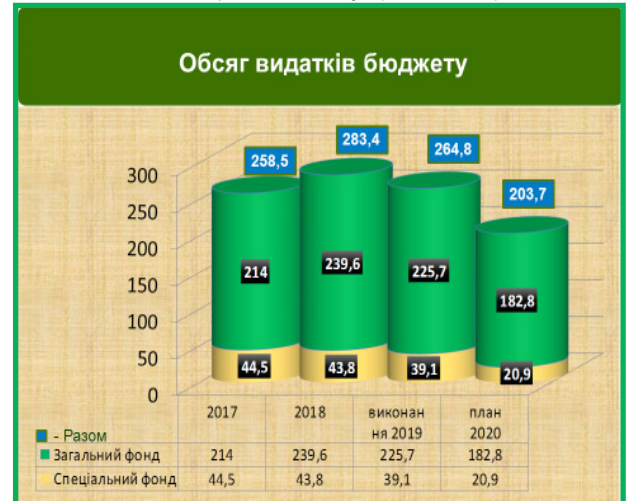
Видатки загального фонду місцевого бюджету за звітний період становлять 225738,5 тис грн. Проти аналогічного періоду 2018 року вони зменшилися на 13914,8 тис грн, або на 6,2 %. Рівень виконання річного плану (зі змінами) становить 93,9 %.

Видатки спеціального фонду місцевого бюджету становлять 39125,3 тис грн. Проти аналогічного періоду 2018 року вони зменшилися на 4720,0 тис грн, або 10,8 %. Рівень виконання річного плану (зі змінами) становить 92,6 %.

Із загального обсягу видатки за захищеними статтями проведені в сумі 203013,1 тис. грн, або 90,7 % видатків загального фонду.

На освітянську галузь за 2019 рік використано 99893,3 тис грн бюджетних коштів або 37,7 % загального бюджету, що на 16334,4 тис грн або на 19,5 % більше аналогічного показника 2018 року. Рівень виконання річного плану (зі змінами) – 92,4 %.

61022,6 тис грн або 23,0 % загального бюджету, складають видатки **на соціальний захист** та соціальне забезпечення населення, що на 62310,6 тис грн, або на 49,5 % менше аналогічного показника 2018 року. Рівень виконання річного плану (зі змінами) – 93,1 %.



На утримання **органів місцевого самоврядування** використано 31986,5 тис грн або 12,1% загального бюджету, що на 7207,8 тис грн більше аналогічного показника 2018 року. Рівень виконання запланованого обсягу річного плану (зі змінами) – 98,2%.

Видатки на **культурно – освітні заклади** та заходи проведені в сумі 3627,2 тис грн (з яких субвенція районному бюджету – 2450,3 тис грн). Рівень виконання річного плану (зі змінами) – 91,6%.

На проведення **фізкультурно – спортивних заходів** та утримання дитячо-юнацької спортивної школи використано 3274,2 тис грн, що на 1209,9 тис грн більше аналогічного показника 2018 року. Рівень виконання річного плану (зі змінами) – 77,0%.

40745,6 тис.грн бюджетних коштів використано на житлово-комунальне господарство, будівництво та дорожній фонд, що на 815,3 тис грн менше аналогічного показника 2018 року. Рівень виконання річного плану (зі змінами) – 93,6%.

1530,7 тис грн бюджетних коштів використано на охорону навколишнього природного середовища. Рівень виконання річного плану (зі змінами) – 99,8%.

20996,9 тис грн – медична субвенція Хмельницькому районному бюджету.

1260,5 тис грн – субвенція Хмельницькому районному бюджету, з них: на **придбання медикаментів** для лікування хворих пільгової категорії – 303,8 тис грн; співфінансування оплати енергоносіїв – 585,1 тис грн; придбання медикаментів для невідкладної медичної допомоги жителям м. Хмельника та с. Соколова – 24,0 тис грн; придбання супровідного програмного забезпечення для обслуговування жителів м. Хмельника та с. Соколова – 288,0 тис грн; компенсація фізичним особам, які надають соціальні послуги – 2,3 тис грн. придбання туберкуліну для дітей-жителів міста – 57,3 тис грн.

150,0 тис грн субвенція державному бюджету (для Хмельницького відділення Козятинського УСБУ).

200,0 тис грн спрямовано Хмельницькому районному сектору ГУ ДСНС, державній пожежно-рятувальній частині для придбання спеціального обладнання.

Інші видатки бюджету становлять 176,3 тис грн. На капітальні видатки використано 34710,8 тис грн або 13,1% загального бюджету. Рівень виконання запланованого обсягу зі змінами склав 92,2%.

Протягом 2019 року з місцевого бюджету кредити не надавалися.

Станом на 01.01.2020 року, рахується неповернута безвідсоткова середньострокова позиція в сумі 600,0 тис грн, отримана в 2012 році за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку.

ПРОЄКТИ ГРОМАДИ

Для пасажирських перевезень

Цьогоріч спливає термін дії договорів, укладених між перевізниками та виконавчим комітетом міської ради, і міська влада має намір провести дослідження мережі автобусних маршрутів загального користування з врахуванням пропозицій громади.

5 лютого міський голова Сергій Редчик провів засідання робочої групи з питань організації дослідження та розробки мережі автобусних маршрутів загального користування.

Робоча група ознайомилася із проєктами-пропозиціями ТОВ «Інтеллі» та Вінницького національного технічного університету.

Зокрема, керівник ТОВ «Інтеллі» Дмитро Зеленський розповів про впровадження електронного квитка, картки містянина, контролю графіку руху міського транспорту.

Науковий керівник кафедри «Автомобілі та транспортний менеджмент», професор ВНТУ Віктор Біліченко та кандидат технічних наук, доцент Юрій Кукурудзяк поінформували про вдосконалення системи міських пасажирських перевезень на прикладі міста Вінниці.



Учасники робочої групи висловили зацікавленість пропозиціями та скористалися нагодою, щоб поставити актуальні запитання промовцям.

Робоча зустріч засвідчила, що і для підприємців-перевізників, і для громадськості та представників влади питання якості міських та приміських перевезень громади перебувають у площині актуальності.

Безпечна громада

Міська рада ухвалила рішення про впровадження інтегрованої системи відеоспостереження та відеоаналітики «Безпечна Хмельницька громада» з облаштуванням ситуаційного центру з відповідним обладнанням та програмним забезпеченням.

11 лютого міський голова Сергій Редчик провів зустріч за участі керівників профільних структурних підрозділів, депутатів міської ради, представництва місцевого відділення поліції, служби цивільного захисту, комунальних структур.

Учасники зустрічі ознайомилися із пропозиціями компанії «ІННОВАЦІЙНІ РІШЕННЯ «АНФЕР», яка має успішний досвід впровадження проєктів у галузі проєктування, побудови та технічного супроводу комплексної автоматизованої системи управління, відео аналітики та спостереження «Безпечна громада» з інтеграцією існуючих автоматизованих підсистем управління і безпеки.

Представники компанії – Маковський Євген та Смага Олександр розповіли про аналітичні можливості програмних модулів, що дозволяють контролювати проїзд з розпізнаванням номерних знаків



авто, розпізнавати та проводити пошук обличч з відеокамер з відображенням на мапі міста, робити фіксацію подій, управляти рівнем вуличного освітлення, проводити автоматичну фіксацію звернень громадян тощо. Учасники обговорення зацікавилися пропозиціями компанії.

Модернізація ЦНАПу

Хмельницька громада за партнерства Програми «U-LEAD з Європою» буде впроваджувати модернізацію ЦНАПу в місті Хмельнику. 18 лютого в Києві на конференції «Наближаючи послуги» за участі лідерів громад, керівників ЦНАП та експертів у сфері надання адмінпослуг відбулася офіційна церемонія вручення Меморандуму про співробітництво із Хмельницькою міською ОТГ.



Від імені територіальної громади міський голова Сергій Редчик підписав меморандум про партнерство з Програмою «U-LEAD з Європою». Тепер Хмельницька громада може розраховувати на інституційну та матеріальну допомогу Програми «U-LEAD з Європою» для наближення та покращення якості надання адмінпослуг на місцевому рівні.

Маємо сподівання, що нам допоможуть із: наладштуванням ефективної роботи центру; дизайном приміщення; закупівлею меблів, необхідного обладнання та офісної техніки; навчанням персоналу.

Для довідки:

«U-LEAD з Європою» є міжнародною програмою, яка фінансується Європейським Союзом та його країнами-членами Данією, Естонією, Німеччиною, Польщею та Швецією. Програма робить внесок у створення багаторівневої системи управління, яка є прозорою, підзвітною та реагує на потреби громадян.

Хмельницька міська ОТГ, за результатами конкурсного відбору, стала учасником 3-го Раунду Програми «U-LEAD з Європою» та отримає матеріальну допомогу від Програми для модернізації ЦНАПу у м. Хмельнику.

У міському парку

Відпочивати в міському парку буде ще приємніше. Міська рада, в особі міського голови Сергія Редчика, обмірковує як розширити культурний простір містян і розглядає можливість про доповнення паркових локацій новими арт-об'єктами, що були б цікавими як дітям, так і дорослим.

Улюблену територію громадського відпочинку планують «збагатити» новими, оригінальними, власноруч виготовленими з дерева годівницями для птахів.

Також проводяться перемовини з фахівцями і вже підготовлені ескізи варіантів



просторових ленд-об'єктів із арт-бетону. Ескізи пропозиції опрацьовують у профільних структурних підрозділах міської ради на предмет їх локальної доречності, а також відповідності архітектурному «інтер'єру» парку та вуличному мистецтву.

Міський парк приємно змінюється!

Велике будівництво

Три проєкти по місту Хмельнику будуть реалізовані коштом Державного фонду регіонального розвитку (ДФРР). Таке рішення 20 лютого ухвалила Комісія з оцінки відповідності інвестиційних програм і проєктів вимогам законодавства при Мінрегіоні.

Важливо зауважити, що в рамках реалізації Національної програми «Велике будівництво» буде профінансовано два проєкти по місту Хмельнику (15,8 млн грн):

– реконструкція будівлі ДНЗ №1 з використанням енергозберігаючих технологій із утепленням фасаду та горищного перекриття;

– реконструкція міського стадіону (двох трибун, футбольного поля, легкоатлетичних доріжок).

Загальна сума фінансування, передбачена на реалізацію двох проєктів у Хмельнику коштом ДФРР у 2020 році – 15,8 млн грн. Із місцевого бюджету планується виділити – 14 млн грн.

Важливо повідомити, що коштом ДФРР у місті Хмельнику буде реалізовано ще один (перехідний) проєкт. Це – реконструкція спального корпусу Хмельницької обласної фізіотерапевтичної лікарні.

Зауважимо, що у місті Хмельнику вже були реалізовані проєкти коштом ДФРР. Це – реконструкція будівлі дошкільного навчального закладу №7 по вул. Пушкіна, а також коштом обласного екологічного фонду проведено будівництво другої лінії напірного колектора каналізації від каналізаційної станції по вул. 1 Травня.



Для довідки

ДФРР – держбюджетне фінансування на конкурсних засадах

Державний фонд регіонального розвитку спеціально створений для опосередкування держбюджетного фінансування проєктів регіонального розвитку. В основі такого механізму лежить багаторівневий конкурсний відбір проєктів (на рівні облрад, на рівні Мінрегіону та затвердження Кабміном), на відміну від субвенцій, кошти яких розподіляють за певними визначеними критеріями для усіх громад. Відбір проєктів здійснюють конкурсні комісії, до складу яких входять представники облдержадміністрацій, органів місцевого самоврядування, міністерств, громадських об'єднань, всеукраїнських асоціацій, наукових установ, а також члени Комітету ВРУ з питань бюджету (на рівні Мінрегіону).

Коло поданих до фінансування проєктів найрізноманітніше: від проєктів з відновлення історичних пам'яток до будівництва та ремонту шкіл, амбулаторій, доріг, спортивних майданчиків.

Розвиток туризму

26 лютого в конференц-залі Хмельницької міської ради відбулася презентація проєкту «Нова сучасна модель розвитку туристичного-курортного міста», що реалізується ГО «Туристично-оздоровча Україна» в партнерстві з Хмельницькою міською радою та ГО «ПРАВО» за підтримки Проєкту ПРОМІС.



Участь у презентації проєкту взяли: міський голова Сергій Редчик, регіональна координаторка Проєкту ПРОМІС у Вінницькій області Оксана Бондар, представники профільних структурних підрозділів міської ради, громадські об'єднання.

Проєкт спрямований на розвиток туристичної індустрії міста і, передбачає створення туристично-інформаційного цен-

тру, нових туристичних продуктів та розвитку нових моделей бізнесу у сфері туризму.

Проєктом очікується запровадити нову сучасну модель надання туристичних послуг суб'єктами МСП та створити сприятливі умови для підвищення конкурентоспроможності МСП в м. Хмельник шляхом використання туристичного потенціалу міста, залучення до підприємницької діяльності в сфері туризму та розвитку інформаційно-туристичного центру.

У рамках реалізації проєкту плануються проведення циклу навчань, майстер-класів, тренінгів для жителів міста та району з виготовлення та просування сувенірної продукції, зокрема, товарів та послуг «зеленого бізнесу», а також популяризації туристичних знань про довкілля Хмельницького субрегіону.

Заходами проєкту заплановано проведення навчальних тренінгів із роз'яснення переваг кластерних ініціатив, історії успіху роботи Кластерів.

Діяльність проєкту буде спрямована і на розробку нових туристичних велосипедних, водних, лижних маршрутів.

Початок на стор.1

Естафету святкових віншувань з нагоди відкриття оновленого приміщення управління праці та соціального захисту підтримали: голова обласної організації профспілки працівників соціальної сфери України Галина Собко, Заслужений працівник соціальної сфери України, начальник управління праці та соціального захисту населення Уманської міської ради Галина Кучер, заступник Козятинського міського голови – соціальної політики міської ради Віталій Вечера, голова Хмельницької міської організації ветеранів України Василь Косенко, голова міськрайонної Спілки ветеранів війни в Афганістані Володимир Гончарук.

Від імені народного депутата України Петра Юришина колектив управління праці привітав помічник-консультант парламентаря Андрій Барабан.

Святковий музичний настрій учасникам заходу талановито створили ансамбль бандуристок «Калина» Хмельницької школи мистецтв (керівник – В.Авдотійчук, концертмейстер – В.Мединський), жіночий гурт «Хмельничанки-подоланки» територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) міської ради, родинний дует – Юлія та Ангеліна Мединські.

Для довідки:

Управління праці та соціального захисту населення Хмельницької міської ради розташоване неподалік від центру міста у приміщенні колишнього райкому Компартії, збудованому ще у 1948 році. У будівлі функціонував дитячий садочок, який закрили у 90-х роках через фінансово-економічну кризу. Із 1995 року в будівлі функціонувало управління соціального захисту населення виконкому Хмельницької міської ради народних депутатів, з 1 березня 2001 року – управління праці та соціального захисту населення Хмельницької міської ради.

Щодня до управління звертається більше сотні людей, які потребують допомоги, консультації, підтримки.

Серед них найбільш уразливі групи людей: самотні й хворі, багатодітні родини, матері з малолітніми дітьми, малозабезпечені громадяни, пенсіонери, ветерани, «чорнобильці». Частими є звернення осіб з інвалідністю, яких у Хмельнику більше двох тисяч, та 110 дітей з інвалідністю.

Особливою категорією відвідувачів є також особи з інвалідністю, які пересуваються на візках. Це саме ті категорії населення, яким під час надання соціальних послуг необхідні: постійна увага, зручні та комфортні умови перебування в установі, безперешкодний доступ.



Разом з тим і працівники, які надають зазначені послуги та працюють в соціальній структурі, теж потребують зручних та комфортних умов праці.

Отже, виник вмотивований задум у проведенні реконструкції з добудовою адміністративного приміщення управління праці та соціального захисту населення Хмельницької міської ради. Фундатором цього процесу був тогочасний очільник міського управління, а нині - міський голова Сергій Редчик. За підтримки і сприяння депутатського корпусу

су 5, 6 та 7 скликань цей соціальний проєкт став досяжним.

Хмельницька громада має сучасний соціальний об'єкт для обслуговування та надання якісних соціальних послуг своїм мешканцям. Також створені комфортні умови праці для працівників.

У результаті будівництва постала триповерхова добудова з робочими кабінетами з табличками дубльованими рельєфно-крапковим шрифтом Брайля, просторими коридорами, конференц-залом, облаштованим запасним виходом тощо; проведено утеплення горища та зовнішніх стін, як новозбудованої так і діючої будівлі; проведено реконструкцію системи опалення, електро-, водопостачання та водовідведення, санітарно-технічні роботи, ремонт робочих кабінетів, службових приміщень, вбиральні діючої будівлі; здійснена вогнезахисна обробка дерев'яних конструкцій будівлі, металевих конструкцій; проведено монтаж системи пожежної сигналізації, оповіщення про пожежу та пожежного спостереження; роботи по блискавкозахисту; облаштування поручнями вхідного пандуса та козирків над ним та центральним входом. Проєкт реалізовано коштом місцевого бюджету на суму 5 млн 705 тис грн.

Управління праці та соціального захисту населення міської ради висловлює вдячність за організаційне сприяння та проведення урочистого відкриття оновленого адмінприміщення після завершення реконструкції: народному депутату України Петру Юришину та депутату Вінницької обласної Ради Миколі Юришину; міському голові Сергію Редчику; заступнику міського голови з питань діяльності виконавчих органів міської ради Андрію Сташку; начальнику управління житлово-комунального господарства та комунальної власності міської ради Ігорю Сташку; територіальному центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Хмельницької міської ради в особі директора Наталії Вепрінцової; КПНЗ Хмельницька школа мистецтв в особі в.о. директора Андрія Франчука; начальнику КП «Хмельниккомунсервіс» Сергію Полонському; ФОП Тетяні Карпенко.

Реалізовано 6 проєктів Бюджету участі

У місті Хмельнику впроваджено Бюджет участі. Це громадський проєкт, для реалізації якого із бюджету громади виділяється 1 мільйон гривень. Маючи свою ідею, прагнучи реалізувати свій задум, свій проєкт, жителі громади можуть взяти участь у конкурсі проєктів, як це відбулося вже 3 роки поспіль (2017- 2019рр.) Ми підготували візуалізовану інформацію про шість проєктів громади, що стали досяжними внаслідок реалізації Бюджету участі. Ми прагнемо, щоб кожен дізнався, що принцип «пропонує-дій-впроваджує» у Хмельницькій міській громаді є дієвим і виправданим.



проєкт №2 «Нове будівництво ігрового комплексу із благоустроєм прилеглої території по вул. Літописна»



проєкт №5 «Вік живи – вік навчайся»



проєкт №7 «Нове будівництво дитячого майданчика із облаштуванням прилеглої території по вул. Столярчука, 56»

Бюджет участі передбачає кілька етапів: подача проєктних заявок (ідей); оцінювання ідей щодо можливості їх реалізації; голосування; визначення проєктів-переможців; реалізація проєктів-переможців у плановому році.

Для реалізації проєктних ідей Хмельницька міська рада виділяє 1 млн. грн.

У 2018 році активними громадянами міста було підготовлено та подано на конкурс «Бюджет участі» 14 проєктів. До участі у голосуванні Комісією з питань Бюджету участі було допущено 8 проєктів, 5 з яких стали переможцями, набравши більшу кількість голосів. Реалізація таких проєктів відповідальними структурними підрозділами міської ради здійснювалася у 2019 році після внесення змін до відповідних міських програм та виділення коштів з міського бюджету.

Подаємо фото-звіти реалізованих у 2019 році проєктів-переможців «Бюджет участі»: проєкт №2 «Нове будівництво ігрового комплексу із благоустроєм прилеглої території по вул. Літописна». Автор проєкту – Володимир Калугін. Бюджет проєкту – 183 000 грн;

проєкт №5 «Вік живи – вік навчайся». Автор проєкту – Марія Виноградова. Бюджет проєкту – 177 685 грн;

проєкт №7 «Нове будівництво дитячого майданчика із облаштуванням прилеглої території по вул. Столярчука, 56». Автор проєкту – Вікторія Прокопович. Бюджет проєкту – 150 000 грн;

проєкт №14 «Нове будівництво інклюзивного дитячого майданчика по просп. Свободи в м. Хмельнику». Автор проєкту – Тетяна Мазур. Бюджет проєкту – 200 000 грн;

проєкт №17 «Паркуємо велосипеди зручно та безпечно!». Автор проєкту – Тетяна Шевчук. Бюджет проєкту – 198 500 грн;

проєкт №1 «Нове будівництво дитячого майданчика із благоустроєм прилеглої території по вул. Пушкіна, 15». Автор проєкту – Надія Косенко. Бюджет проєкту – 150 000 грн.

У 2020 році планується подальша співпраця влади та громади щодо впровадження громадського проєкту БЮДЖЕТ УЧАСТІ. Структурні підрозділи міської ради будуть раді працювати над втіленням ідей для розвитку громади! Телефон для довідок 2-25-14.



проєкт №14 «Нове будівництво інклюзивного дитячого майданчика по просп. Свободи в м. Хмельнику»



проєкт №17 «Паркуємо велосипеди зручно та безпечно!»



проєкт №1 «Нове будівництво дитячого майданчика із благоустроєм прилеглої території по вул. Пушкіна, 15»



АВТОГРАФ ДЛЯ ГРОМАДИ

Між діями і викликами - ДОРОГИ

Виконавчий комітет Хмельницької міської ради, за ініціативи міського голови Сергія Редчика, започатковує нову рубрику **«АВТОГРАФ ДЛЯ ГРОМАДИ»**, в якій має намір інформувати громаду про роботу в різних сферах нашого життя за період нинішньої каденції міської ради (2016-2019 рр.). Розпочнемо з найболючішого – доріг, якими ми щодня добираємося до роботи, до школи, дитсадка, магазину або просто у справах. На одних вулицях дорожнє покриття або тротуар дуже зношене, на інших – нове, а десь – більш-менш придатне до використання.



Очевидно, нинішній стан українських доріг потребує покращення. Це загальнонаціональна проблема, яка сьогодні не турбує хіба що лінивого.

Є фактом, що більшість доріг у країні були збудовані ще в період 1960-1980-х років за радянськими стандартами, і ці дороги на сьогодні не відповідають потребам і викликам завантаженості шляхів. Нині в умовах активного трафіку навіть щойно відремонтовані дороги руйнуються вже за рік експлуатації.

Хмельник – не є винятком. Міська влада добре усвідомлює масштаби і гостроту цієї проблеми, тому для її вирішення реалізується міська програма утримання дорожнього господарства.

За період з 2015 по 2019 роки у Хмельнику капітально побудовано майже півтора десятка ДОРІГ:

- дорога **по вулиці Пушкіна** (з двостороннім тротуаром);
- дорога **по вулиці Івана Богуна**;
- дорога **по вулиці Меморіальна** (від вулиці Пушкіна до вулиці Літописна);
- дорога **по вулиці Пирогова**;
- дорога **по вулиці Виноградна** (від вулиці 1 Травня до ДНЗ №5);
- дорога **по провулку Слобідському**;
- дорога **по вулиці Магістральна**;
- дорога **по вулиці Декабристів** (з тротуаром) та **пров. Декабристів**;
- дорога **по вулиці Луговій** (на стадії завершення);
- дорога **по вулиці Тургенєва**;
- дорога **по вулиці Виноградна** (від вулиці 1 Травня до ДНЗ №6);
- дорога **по вулиці Нагірна**.

Побудовано **ТРОТУАРИ**:

- тротуар **по вулиці Комарова**;
- тротуар **по вулиці Вузькоколійна** (від вулиці Сидориська до вулиці Івана Богуна);
- тротуар **по вулиці Північна** (від вулиці Пирогова до в'їзду на територію підприємства по вулиці Північна, 67);
- тротуар **по вулиці 1 Травня** (від вулиці Кутузова до пам'ятника Б.Хмельницькому);
- тротуар **по вулиці Столярчука** (від вулиці Котляревського до вулиці Сергія Муравського);
- тротуар **по проспекту Свободи** біля пам'ятника Т.Г.Шевченку;
- тротуар **по вулиці 1 Травня** (від зупинки «Радон» до будинку №1 по вулиці Монастирська).

Також відремонтовано площу біля Меморіалу воїнам-хмельничанам, загиблим у роки Другої світової війни (**площа Перемоги**).

За чотири роки (2015-2019рр) для покращення дорожнього господарства відбулися суттєві зміни на краще. До того ж ці зміни, як можна бачити, стосуються не лише центральної частини міста. Ми намагалися,

щоб зрушення відбувалися у кожному мікрорайоні. Але, зрозуміло, що не можна виконати всі роботи одночасно по всьому місту, оскільки справи просуваються у певній черговості та з урахуванням проходження передбачених законодавством процедур.

Але, маємо надію, що, при подальшому збереженні такої позитивної динаміки, ми будемо мати позитивний результат.

Сучасні вимоги до прозорості використання бюджетних коштів не дозволяють проводити капітальні ремонти швидкими темпами. Спочатку визначається і затверджується депутатами міської ради перелік доріг для першочергового ремонту. Як правило, під час розгляду питання на сесії, депутати вносять зміни до цього переліку. Після цього сесія виділяє кошти на капремонт з виготовленням проектно-кошторисної документації, яка зазвичай теж коштує немало і є досить тривалою у часі. ПКД обов'язково проходить відповідну експертизу. Потім починаються тендерні закупівлі, підписання угод, і лише після цього розпочинається практична робота з ремонту дороги (чи тротуару).

Треба зважати і на державну політику у сфері реформування автодорожнього господарства, відповідно до якої також плануються ремонтні роботи та виділяються кошти. Якщо нам у результаті конкурсних відборів відкривається перспектива залучити додаткові ресурси у вигляді субвенцій, грантів, співфінансування з державного бюджету тощо, то ми не можемо втрачати такі можливості. Бо йдеться про значні суми коштів, навіть, якщо і нам доводиться вкладати сотні а то й мільйони гривень.

До прикладу, давно назріла потреба у реконструкції міського стадіону. Ми цей об'єкт не включали до міських програм поки що, адже розуміємо, що вкласти треба доволі багато фінансів. Але наприкінці 2019 року у нас з'явилася надія для втілення цього наміру у життя. Якщо ми виділимо з місцевого бюджету від 4 млн. грн. до 7 млн. грн., то зможемо додатково отримати з державного від 11 млн. грн. до 14 млн. грн. і матимемо сучасний міський стадіон.

Також є реальна можливість провести реконструкцію з термомодернізацією дитячого навчального закладу №1 на суму 10 млн грн, і знову необхідне співфінансування бюджетним коштом громади – 3,7 млн грн.

Для нас – сума значна, таких коштів у нашому бюджеті не передбачено, але ж і втрачати таку можливість безглуздо. Тому усі шанси, що стосуються залучення додаткових коштів, ми прагнемо використовувати. Зрозуміло, що інколи доводиться «знімати» кошти з якихось заходів, відтермінувати їх, аби дати «зелену вулицю» позаплановим фінансам.

Подібну ситуацію маємо і з питанням щодо капітального ремонту автомобільної дороги державного значення Любар – Хмельник – Нова – Ушиця,

яка проходить через місто і перебуває на балансі та обслуговуванні Служби автомобільних доріг у Вінницькій області. Ми неодноразово зверталися до Державного агентства автомобільних доріг України щодо необхідності проведення капітального ремонту цієї дороги в межах м.Хмельника. Орієнтовна вартість проекту – 118 млн.грн. – невідомна цифра для нашого бюджету. Однак, ми не здаємося. За кошти міського бюджету вже виготовлено два необхідні проекти. Виконком міської ради офіційно запевнив відповідні державні інституції про готовність коштом міського бюджету долучитися до співфінансування ремонту цієї дороги в межах міста. Нас почули, і це дає надію на включення ділянки дороги державного значення в межах м.Хмельника до переліку об'єктів для капітального ремонту та фінансування коштом державного бюджету.

Сподіваючись отримати державну підтримку у вирішенні масштабних питань, ми знаємо і про інші проблеми, не менш значимі для мешканців громади. Отже, найближчим часом маємо намір взятися за ремонт вул. Кутузова з провулком Кутузова, 1 Травня, Котляревського, Лисенка, Джерельної, Привокзальної та інших вулиць, в т.ч. – у районі новобудов. На частину вулиць вже виготовлено проектно-кошторисну документацію.

Великий техніко-економічний період реалізації значного числа проектів у дорожньому господарстві, на жаль, поки не дає змоги усім об'єктивно оцінити ефективність роботи влади у цій пріоритетній галузі.

А вона очевидна: **капітально збудовано 84,6 тис. м. кв. доріг, 11,3 тис. м. кв. – тротуарів!!! Незважаючи на «застарілість» цієї проблеми, масштаби міста (понад 220 вулиць), маємо позитивну динаміку у зрушенні «дорожнього» питання.**

І попри критику тих, для кого незворотно залишається постійне невдоволення роботою міської влади, ми докладаємо зусиль для поступового системного покращення стану дорожнього господарства міста. Безперечно, розв'язання питань, накопичених у «дорожній» сфері упродовж багатьох років, вимагатиме величезних коштів протягом значного часу.

Підсумовуючи, скажемо, що не «дорогами єдиними» забезпечується життєдіяльність майже 30-тисячної міської громади та оцінюється робота міської влади. Очевидними у цьому ключі є необхідність щоденного вирішення різновекторних питань мешканців громади, урахування достатніх можливостей міської казни та забезпечення збалансованого розвитку усіх сфер життя громади.

Ми маємо чітко окреслені завдання міським головою, а, отже, – йдемо наміченим курсом для досягнення успішних результатів, позитивної динаміки розвитку і формування запасу достатньої міцності громади.



У зоні «досяжності» - ВУЛИЧНЕ ОСВІТЛЕННЯ

Сьогодні, у добу стрімкого розвитку прогресивних технологій, успішного застосування екологічних проектів та впровадження енергоощадних ініціатив, особливо важливим є зовнішнє освітлення вулиць, парків, скверів, провулків, прибудинкових територій, територій, прилеглих до закладів соціальної сфери, об'єктів місцевої інфраструктури, освітлення автомобільних доріг, тротуарів ...

Вважаючи такий пріоритет доволі актуальним, ми продовжуємо інформувати громаду про роботу в різних сферах життєдіяльності міста за період каденції міської ради (2016-2019 рр.). На цей раз розповідаємо про такий значимий компонент громадських потреб як **«Вуличне освітлення»**.

Важливо тут буде повідомити, що для модернізації зовнішнього освітлення коштом бюджету міста **ПРОВЕДЕНО** нове будівництво ліній зовнішнього освітлення з виготовленням проектно-кошторисної документації та проведенням її експертизи по вулицях: Меліоративна, Крутнівська, 50-річчя Перемоги, Курортна (від пам'ятника Богдану Хмельницькому до маршрутної зупинки «Центральна районна лікарня»), Полтавська.

При чому, освітлення вулиці Полтавської стало можливим спільним коштом громади і міської ради – жителі вулиці взяли дольову участь у фінансуванні робіт, сплативши 20% (11,0 тис грн.) від загальної договірної вартості проекту.

ПРОВЕДЕНО будівництво ліній освітлення з виготовленням проектно-кошторисної документації та проведенням її експертизи по вулицях: Виноградна,

Івана Франка, Абрикосова (від зупинки маршруту №5 до закінчення меж міста біля с. Лелітка), Руданського, Вінницька, Пушкіна (від автозаправки до перетину з вул. Новоселів).

ПРОВЕДЕНО реконструкцію мережі пішохідних переходів з виготовленням проектно-кошторисної документації та проведенням експертизи по вулицях: 1-го Травня, Пушкіна, Столярчука, Сиротюка, В.Порика, на проспекті Свободи.

Загальна протяжність зведених і реконструйованих ліній зовнішнього освітлення на вище перелічених вулицях складає 7142 км., з міського бюджету для таких потреб спрямовано – 2,7 млн грн.

Окрім цього, комунальним підприємством «Хмельниккомунсервіс», яке є балансоутримувачем місцевих ліній зовнішнього освітлення, планово проведено такі заходи:

ВІДНОВЛЕНО 111 світлових точок протяжністю 6700 метрів по вулицях: Вишнева, Робітнича, Сонячна, Садовського, Вербівська, Вавілова, Поліна, Нагірна, Вишневецького, О.Вишні, Грушевського, Ентузіастів, Мазурівська, Сковороди, Лелітська, провулку Лисенка.

ЗАМІНЕНО лампи розжарювання на світлодіодні лампи потужністю – 20 Вт, 40 Вт (1189 шт.).

ЗАМІНЕНО старі світильники на світлодіодні (260 шт.) по вулицях: Пушкіна, Небесної Сотні, Вузькоколійна, І.Богуна, 1-го Травня (від пам'ятника Б.Хмельницького до зупинки Дачна), Літописна, Виноградна, Нахімова, Нагірна.

Підсумовуючи, скажемо, що не єдиною «енергією світла» живиться майже тридцятирічна міська громада, не єдиними енергопроектами оцінюється робота міської влади. Очевидними у цьому процесі є повсякденна потреба комплексно вирішувати актуальні завдання громади в усіх, без винятку, сферах суспільної життєдіяльності, з урахуванням спроможності місцевого бюджету та стратегічного розвитку громади.

Разом із тим, **усвідомлюємо, що не всі вулиці поки що освітлені, не всі проблеми вирішені. Ми ж маємо чітко окреслені завдання, а, отже, – йдемо наміченим і послідовним курсом для досягнення успішних результатів, що забезпечать позитивну динаміку добробуту й успішності Хмельницької громади.**

Про комерційний облік водопостачання

До комунального підприємства «Хмільникводоканал» Хмельницької міської ради надходить чимало запитань від жителів міста про застосування Закону України «Про комерційний облік теплової енергії та водопостачання». Ми підготували відповіді на найбільш поширені питання щодо розподілу води в багатоквартирних будинках, щоб громадяни змогли більше дізнатися про законодавчі нововведення.

З 2 серпня 2017 року набрав чинності Закон України «Про комерційний облік теплової енергії та водопостачання» (далі – Закон). Реалізація цього Закону є важливою передумовою для забезпечення в державі обов'язкового 100% обліку водопостачання споживачами. Завдяки забезпеченню обліку водопостачання споживачами сплачуватимуться кошти за фактично спожиті послуги в цілому по житловому будинку, тобто за ті об'єми, що були подані водоканалом в багатоквартирний будинок.

Це дозволить не тільки об'єктивно здійснити розрахунок послуг, які були спожиті споживачем, а й розпочати ефективний процес досягнення економії в умовах постійного зростання цін на енергоресурси.

Передбачено обов'язкове встановлення:

- вузлів комерційного обліку (загальнобудинкових) приладів обліку води для багатоквартирних житлових будинків;
- та вузлів розподільного обліку (квартирних лічильників) для обліку індивідуального поквартирного споживання води.

Згідно з Законом встановлення вузлів комерційного обліку зобов'язаний здійснити оператор зовнішніх інженерних мереж у строк протягом 2-х років з дня набрання чинності Закону України «Про комерційний облік теплової енергії та водопостачання».

Витрати на оснащення вузлів вузлами комерційного обліку здійснені оператором зовнішніх інженерних мереж, відповідно Закону відшкодовуються споживачами послуг водопостачання, а також власниками (співвласниками) приміщень шляхом сплати внеску за

встановлення вузла комерційного обліку.

Як здійснюватиметься розподіл послуг

Розподіл обсягів комунальних послуг між споживачами у будівлях, оснащених вузлами комерційного обліку, буде проводитись між усіма споживачами з урахуванням показань вузлів розподільного обліку.

У разі, якщо приміщення всіх споживачів у будівлі оснащені вузлами розподільного обліку води, загальний обсяг спожитої у будівлі розподіляється між споживачами відповідно до обсягу споживання за показаннями вузлів розподільного обліку.

У разі, якщо частина приміщень у будівлі оснащена вузлами розподільного обліку води, а частина – не оснащена, обсяг спожитий споживачами у приміщеннях, оснащених вузлами розподільного обліку, встановлюється у розмірі, визначеному за допомогою таких вузлів, а загальний обсяг спожитої у будівлі води розподіляється між споживачами, приміщення яких не оснащені вузлами розподільного обліку, пропорційно до кількості осіб, які фактично користуються такими послугами.

КП «Хмільникводоканал» рекомендує усім споживачам міста, квартири яких не оснащені лічильниками, встановлювати індивідуальні прилади обліку (вузли розподільного обліку води).

Це дасть можливість не тільки об'єктивно здійснити розподіл використаних послуг, а й допоможе зекономити сімейний бюджет.

Окрім того, обов'язково вимогою залишається перевірка квартирних лічильників.

Важливо!

Відповідно до статті 17 Закону

України «Про метрологію та метрологічну діяльність», засоби вимірювальної техніки, які перебувають в експлуатації, підлягають періодичній повірці, і споживачі зобов'язані своєчасно подавати лічильники на періодичну повірку за власні кошти.

Отже, засоби обліку води, які не пройшли періодичної повірки, не можуть вважатися такими, що відповідають встановленим вимогам, та не допускаються до експлуатації.

Проводити розрахунки за отримані послуги згідно з показаннями лічильників води, у разі коли хоча б один з приладів обліку води не пройшов періодичної повірки, не має правових підстав.

Враховуючи це, зазначаємо, що розрахунки за отримані послуги з централізованого постачання холодної води та водовідведення адресами, де перевірка лічильників не проведена, мають проводитись згідно з установленними нормативами споживання з урахуванням кількості зареєстрованих в помешканні осіб. Після проведення періодичної повірки приладів розподільного обліку, нарахування будуть проводитись згідно до показань лічильників води.

Методика розподілу комунальних послуг

Згідно з наказом Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України від 22.11.2018 №315 затверджено Методику розподілу між споживачами обсягів спожитих у будівлі комунальних послуг, яка набрала чинності з 25.01.2019 року.

Методику затверджено відповідно до Закону України «Про комерційний облік теплової енергії та водопостачання», який передбачає, що мешканці будинку як власники цілісного майнового комплексу мають

сплатити за весь об'єм води, яку спожив їхній будинок.

Серед основних принципів, що застосовує Методика, – принцип визначення та розподілу небалансу – різниці між обсягом холодної води вимірюванням загальнобудинковим лічильником, та сумарним обсягом спожитої води за показниками квартирних лічильників:

– для будинків, де усі приміщення оснащені лічильниками холодної води, обсяг небалансу розподіляється між усіма споживачами пропорційно до обсягу споживання.

Для кожного будинку Методикою встановлюється свій розрахунковий період, на кінцеву дату якого проводиться зняття показників комерційного (загальнобудинкового) вузлаобліку та здійснюється розподіл між споживачами.

КП «Хмільникводоканал» через розміщення оголошень на будинках та в квитанціях на оплату повідомить споживачів про розрахункову дату в кожному будинку.

У вказаний день представник КП «Хмільникводоканал» разом з уповноваженим представником житлового будинку щомісячно знімає показники загальнобудинкового лічильника у будинку.

Також може змінитися порядок щомісячної передачі мешканцями показників квартирних лічильників холодної води. Відповідно до Методики показники квартирних лічильників необхідно передавати станом на розрахункову дату (або у дату найбільш наближену до розрахункової).

КП «Хмільникводоканал» буде інформувати споживачів про нововведення Методики розподілу між споживачами обсягів спожитих у будівлі комунальних послуг.

Правоспроможна громада

Що потрібно знати, купуючи товари в супермаркеті?

Торгівля та побутове обслуговування посідають одне з найважливіших місць в нашому житті. Щодня ми контактуємо з продавцями чи виробниками, оскільки завдяки торгівлі ми купуємо все найнеобхідніше для нашого життя, зокрема продукти харчування, одяг, побутову техніку тощо.

Але, бувають ситуації, коли ми купуємо або неякісний товар, або товар, який не підійшов і його потрібно повернути, або в супермаркеті виникла якась надзвичайна ситуація і ви не знаєте, як правильно себе поводити. Сьогоднішня наша консультація стосуватиметься якраз супермаркетів.

Що потрібно знати, якщо Ви у супермаркеті?

У разі придбання споживачем непридатного харчового продукту продавець зобов'язаний замінити його на харчовий продукт, який є придатним до споживання, або повернути споживачеві сплачені ним кошти. Тобто, якщо вже після розрахунку за товар ви виявили, що він зіпсований, варто покликати адміністратора і вимагати або товар належної якості, або повернення коштів. Однак, варто взяти до уваги, що є товари, які не підлягають обміну – про це ми поговоримо в наступних публікаціях.

Якщо ви ненавмисно розбили товар, вас не можуть змусити сплатити його вартість, адже до моменту покупки за збереження товару відповідає його власник. Пошкодження чи знищення товару, що відбулося з причини відсутності бортів на полиці чи через неправильне розміщення товару, не є провинною особи, доки не буде доведено протилежне. Продавець чи охоронець супермаркету не має права тиснути на покупця, вимагати сплатити за непотрібний йому товар чи іншим чином застосовувати примус, тим паче перешкоджати залишити заклад чи погрожувати – в такому випадку потрібно викликати поліцію.

Вартість на ціннику не повинна відрізнятися від вартості товару у чеку. Цінник

має бути чіткий і простий для розуміння, відображати ціну кожної одиниці або категорії продукції та включати всі податки та платежі, які сплачуються під час придбання. Якщо на касі вас просять сплатити більше за вартість, яку було вказано, ви можете відмовитись і будете праві.

Усі товари, що перебувають в обігу на території України, повинні маркуватися державною мовою. Якщо на товарі відсутнє маркування українською мовою – такий товар є фальсифікованим або його було завезено в Україну з порушенням митних правил. Це означає, що він може не відповідати вимогам законодавства про безпечність та окремим показникам якості. Утримайтесь від покупки такого товару!

Споживач не зобов'язаний залишати власні речі у камерах схову. До магазину не варто заходити лише з тими товарами, які там продаються. Однак, за наявності чеку на придбаний раніше товар, особа може вільно перебувати у магазині.

Охоронець у супермаркеті має право тільки спостерігати. У разі виникнення критичної ситуації може викликати правоохоронні органи. Оглядати ваші особисті речі охоронець не має права.

Якщо ж ви таки поклали речі у камеру схову магазину, адміністрація супермаркету несе повну відповідальність за схоронність ваших речей, навіть незважаючи на наявність оголошення про зворотне. Адміністрація бере на себе обов'язок зі збереження зданих покупцями на зберігання речей. Це підтверджується видачею покупцеві номерного жетона, іншого знака, що засвідчує прийняття речі на зберігання. Фактично ви укладаєте з адміністрацією супермаркету договір про зберігання.

Якщо товар не представлений для декупастії, це власність супермаркету. Поки ви його не придбали, його краще не куштувати.

Чи можна повернути товар, який не підійшов?

Споживач має право обміняти непродовольчий товар належної якості на аналогічний у продавця, в якого він був придбаний, якщо товар не задовольнив його за формою, габаритами, фасом, кольором, розміром або з інших причин не може бути ним використаний за призначенням. Час на роздуми – два тижні.

Саме такий термін закон дає покупцю аби повернути товар належної якості або обміняти його. Далі повернення товару можливо тільки по гарантії.

Обмін товару належної якості провадиться лише за таких умов:

1) якщо він не використовувався і якщо збережено його товарний вигляд, споживчі властивості, пломби, ярлики; 2) якщо наявний розрахунковий документ, виданий споживачеві разом з проданим товаром. За дотримання цих умов та строку у 14 днів ви можете на цілком законних підставах і без зайвих хвилювань звернутися до продавця та повернути свої кошти.

Важливою умовою повернення чи обміну товару є товарний чек, наявність якого збереже Ваші гроші та нерви, а також надасть можливість захистити свої права. Якщо ви не берете чеків, не зберігаєте їх, повернути товар у магазин шансів немає.

Якщо Ви звернулися з вимогою про обмін товару, а на момент обміну аналогічного товару немає у продажу, то в такому випадку споживач має право або придбати будь-які інші товари з наявного асортименту з відповідним перерахуванням

вартості, або розірвати договір та одержати назад гроші. Також можливо здійснити обмін товару на аналогічний при першому ж надходженні відповідного товару в продаж. Продавець зобов'язаний у день надходження товару в продаж повідомити про це споживача, який вимагає обміну товару.

У разі повернення коштів за товар, сплачена сума має бути повернута у день розірвання договору, але не пізніше ніж протягом 7 днів.

Слід пам'ятати, що існує перелік товарів належної якості, які не підлягають обміну (поверненню). Це продовольчі товари, лікарські препарати та засоби, предмети санітації. Що стосується непродовольчих товарів, що не підлягають обміну (поверненню), то сюди відносять: фотоплівки, фотопластинки, фотографічний папір, корсетні товари, пір'яно-пухові вироби, дитячі м'які та гумові надувні іграшки, зубні щітки, мундштуки, апарати для гоління, розчіски, гребінці та щітки масажні, мундштуки, апарати та помазки для гоління, білизна натільна, білизна постільна, тканини, тюлегардинні і мереживні полотна, вироби з натурального та штучного волосся (перуки), ювелірні вироби з дорогоцінних металів, дорогоцінного каміння та напівдорогоцінного каміння, інструменти для манікюру, педикюру (ножиці, пилочки тощо), товари для немовлят (пелюшки, соски, пляшечки для годування тощо), друковані видання, рукавички тощо.

Інформацію підготовлено в рамках реалізації проєкту «Створення системи безоплатної правової допомоги у Хмельницькій громаді», що реалізується громадською організацією «ПРАВО» в партнерстві з Хмельницькою міською радою та Хмельницьким бюро правової допомоги, за підтримки Міжнародного фонду «Відродження».





АКТУАЛЬНО

Медична реформа: Що чекати?

З 1 квітня 2020 року суттєві зміни чекають на заклади охорони здоров'я "вторинки" та "третинки", тобто на ті, які надають спеціалізовану (міські, районні лікарні) і високоспеціалізовану (обласні лікарні і центри) медичну допомогу. Українці отримають безоплатний гарантований пакет медпослуг за Програмою медичних гарантій (ПМГ), яка включає:

- первинну допомогу;
- екстрену;
- амбулаторно-поліклінічну — послуги профільного лікаря, до якого направив сімейний лікар;
- стаціонарну;
- паліативну медичну допомогу — обслуговування невиліковних хвороб (знеболення, допомога родинам пацієнтів, підтримка життєдіяльності, догляд за пацієнтом), у тому числі мобільні паліативні служби;
- медичну реабілітацію;
- медичну допомогу у зв'язку з пологами;
- реімбурсацію лікарських засобів (програма "Доступні ліки").

Пацієнти мають знати, що входить до програми медичних гарантій, яка складається з 26 пакетів, а що — ні, аби помилково не очікувати від реформи зайвого і не пропустити належного. Лікарі мають навчитися захищати свої права з допомогою колективних трудових договорів і участі у комісіях по вибору головного лікаря закладу, в якому працюють. А головним лікарем, у свою чергу, доведеться стати ефективними менеджерами. Передусім, від їхніх управлінських рішень залежатиме те, наскільки успішно їх заклади пройдуть непростий процес обкатки реформою і зможуть надавати якісні послуги. Адже саме від якості та кількості

послуг залежить те, чи прийде до закладу пацієнт (який тепер отримує право вільно обирати лікарні не лише первинної ланки, а й вторинної та третинної), а з ним — і гроші. Проблеми і непорозуміння, звичайно, будуть. Про них потрібно говорити конструктивно і ставити питання Національній службі здоров'я України (НСЗУ), аби з урахуванням уже практичного досвіду була можливість щось скорегувати.

Реформа змінює принцип фінансування медичних послуг. Джерел фінансування лікарні тепер є кілька, в тому числі за послуги, — від НСЗУ або з місцевих бюджетів у межах програм на охорону здоров'я. За рахунок коштів місцевих бюджетів оплачуються комунальні послуги, придбання обладнання, ремонти та реконструкції приміщень. Для того, щоб зайти в реформу, лікарня повинна відповідати таким критеріям — автономізація, комп'ютеризація і вибір медичної інформаційної системи (MIS), специфікації до контракту.

Оплата за надану послугу або пролікований випадок іде на підставі електронних даних, які лікарня подає до центральної бази даних. Якщо можливості передавати ці дані нема, то, відповідно, нема й можливості зробити оплату, а отже, законтрактувати такий заклад.

У кожного закладу є власник. Якщо він не підготував закладу до контрактування з НСЗУ, то буде змушений утримувати його сам. Тому що з держбюджету додаткових коштів на це він не отримає. Іншого варіанта немає. Закрити такі заклади не можуть, це заборонено Конституцією.

На програму медичних гарантій-2020 у бюджеті закладено 72 мільярди гривень. Це, вочевидь, небагато, враховуючи те, що в Законі "Про державні фінансові

гарантії медичного обслуговування населення" сказано, що саме на Програму медгарантій має виділятися не менше 5 % ВВП, і ці витрати є захищеними статтями бюджету. Оплата послуг спеціалізованої допомоги набагато складніша за первинну ланку і напряму залежить від якості наданих послуг, тож очікувати суттєвих покращень умов і підвищення зарплат автоматично і миттєво точно не варто. Для цього головний лікар закладу має стати хорошим менеджером, який може ефективно управляти закладом, мінімізувати зайві витрати і створити такі умови, щоб пацієнт до цієї лікарні прийшов. Але в нас головних лікарів цього досі ніхто не навчав. Тож буде непросто. Хоча успішні приклади є — у Ковельському міськрайонному територіальному медичному об'єднанні деякі висококваліфіковані лікарі отримують зарплати, що в порівнянні із зарплатами, наприклад, польських лікарів. Лікарі передусім очікують змін у заробітній платі. Вони мають розуміти, що покращення рівня зарплат сьогодні — не предмет регулювання уряду, а рішення головного лікаря і трудового колективу. Тож для владнання цього питання у лікарів є два інструменти — колективний договір і участь у виборах керівника закладу.

Колективний договір — це інструмент, з допомогою якого лікарі можуть впливати на свою заробітну плату. Якщо до цього поставитися несерйозно, то може статися так, як у деяких закладах первинної ланки, де підписали, аби щось підписати, і в результаті зарплата лікарів не збільшилась. Є випадки, коли сімейні лікарі в результаті реформи "первинки" почали отримувати понад 30 тисяч гривень зарплати, але є й такі, коли лікарі ведуть величезну кількість пацієнтів, а їхня зарплата не змінилася. Це — результат колективного договору.

Встановлені виплати разової грошової допомоги до 5 травня

19 лютого Кабінет Міністрів України видає постанову №112 "Деякі питання виплати у 2020 році разової грошової допомоги, передбаченої Законами України "Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту" і "Про жертви нацистських переслідувань". Урядовим документом встановлені розміри виплати разової грошової допомоги до 5 травня в 2020 році таким категоріям громадян:

1) особам з інвалідністю внаслідок війни та колишнім малолітнім (яким на момент ув'язнення не виповнилося 14 років) в'язням концентраційних таборів, гетто та інших місць примусового тримання, визнаних особами з інвалідністю внаслідок загально-

го захворювання, трудового каліцтва та з інших причин:

- I групи — 4 120 гривень;
- II групи — 3 640 гривень;
- III групи — 3 160 гривень;

2) учасникам бойових дій, постраждалим учасникам Революції Гідності та колишнім неповнолітнім (яким на момент ув'язнення не виповнилося 18 років) в'язням концентраційних таборів, гетто, інших місць примусового тримання, а також дітям, які народилися у зазначених місцях примусового тримання їх батьків, — 1 390 гривень;

3) особам, які мають особливі заслуги перед Батьківщиною, — 4 120 гривень;

4) членам сімей загиблих та дружинам (чоловікам) померлих осіб з інвалідністю внаслідок війни, дружинам (чоловікам) померлих учасників бойових дій, учасників війни і жертв нацистських переслідувань, визнаних за життя особами з інвалідністю внаслідок загального захворювання, трудового каліцтва та з інших причин, які не одружилися вдруге, — 900 гривень;

5) учасникам війни та колишнім в'язням концентраційних таборів, гетто, інших місць примусового тримання, особам, які були насильно вивезені на примусові роботи, дітям партизанів, підпільників, інших учасників боротьби з націонал-соціалістським режимом у тилу ворога — 570 гривень.

КОРОНАВІРУС

ВООЗ рекомендує дотримуватися звичайних заходів обережності*



ЧАСТО І РЕТЕЛЬНО МИЙТЕ РУКИ З МИЛОМ ЧИ ОБРОБЛЯЙТЕ АНТИСЕПТИЧНИМИ ЗАСОБАМИ



ПІД ЧАС КАШЛЮ І ЧХАННЯ ПРИКРИВАЙТЕ РОТ І НІС СЕРВЕТКОЮ АБО ЗГИНОМ ЛІКТЯ



РЕТЕЛЬНО ГОТУЙТЕ ЇЖУ, ЗОКРЕМА М'ЯСО І ЯЙЦЯ



УНИКАЙТЕ ТІСНОГО КОНТАКТУ З ТИМИ, ХТО МАЄ СИМПТОМИ ГРИПУ ЧИ ЗАСТУДИ



УНИКАЙТЕ БЕЗПОСЕРЕДНЬОГО КОНТАКТУ З ДИКИМИ ЧИ СВІЙСЬКИМИ ТВАРИНАМИ